



SAS-DUMMYCAM10

MANUAL (p. 2)

ANLEITUNG (S. 4)

MODE D'EMPLOI (p. 6)

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 8)

MANUALE (p. 10)

MANUAL DE USO (p. 12)

MANUAL (p. 14)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 16)

KÄYTTÖOHJE (s. 18)

BRUKSANVISNING (s. 20)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 22)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 24)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 26)

BRUGERVEJLEDNING (s. 28)

VEILEDNING (s. 30)

ИНСТРУКЦИЯ (32 стр.)

KILAVUZ (s. 34)

KASUTUSJUHEND (lk. 36)

NÁVOD (s. 38)

ROKASGRĀMATA (lpp. 40)

NAUDOJIMO VADOVAS (42 p.)

PRIRUČNIK (str. 44)

РЪКОВОДСТВО (p. 46)

INSTRUKCJA OBSŁUGI (str. 48)

PRIROČNIK (str. 50)



CCTV Dummy Camera

## Introduction:

CCTV dummy camera in outdoor housing. Professional design for the impression of security. With a built-in flashing LED. Mounting bracket included.

- We recommend that you read this manual before installing/using this product.
- Keep this manual in a safe place for future reference.

## Packaging content:

- CCTV dummy camera
- Mounting screws and plugs
- Manual

## Specifications:

- Housing: metal
- IP protection: IP65
- Battery: 2x AA 1.5 V batteries (not included)
- Dimensions: 218 x 77 x 80 mm (without bracket)
- Weight: 631 g (without batteries)

## Insert the batteries to activate the flashing LED

1. Open the battery compartment at the back of the camera with a screwdriver (2 screws).



2. Take off the back. The battery compartment is located in the back.



3. Open the battery compartment with a screwdriver (4 screws).



4. Place 2x AA 1.5 V batteries into the battery compartment matching the polarity markings (+ and -), to activate the flashing LED. Replace the battery compartment and back cover after inserting the batteries.



#### **Maintenance:**

Clean the housing with a dry or damp cloth.  
Do not use cleaning solvents or abrasives.

#### **Warranty:**

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

#### **Disclaimer:**

Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

#### **Disposal:**



- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point.  
Do not dispose of this product with household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authority responsible for waste management.

This product has been manufactured and supplied in compliance with all relevant regulations and directives, valid for all member states of the European Union. It also complies to all applicable specifications and regulations in the country of sales. Formal documentation is available upon request. This includes, but is not limited to: Declaration of Conformity (and product identity), Material Safety Data Sheet, product test report.

Please contact our customer service desk for support:

via website: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

via telephone: +31 (0)73-5993965 (during office hours)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

## Einführung:

Überwachungskamera-Attrappe in einem wetterfesten Gehäuse. Professionelles Design, um den Eindruck von professioneller Überwachung zu erzeugen. Mit einer eingebauten blinkenden LED. Inklusive Wandhalterung.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Installation/dem Gebrauch des Geräts.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf.

## Verpackungsinhalt:

- Überwachungskamera-Attrappe
- Befestigungsschrauben und Dübel
- Anleitung

## Technische Daten:

- Gehäuse: Metall
- IP-Schutzart: IP65
- Akku: 2x AA 1,5 V Batterien (nicht mitgeliefert)
- Abmessungen: 218 x 77 x 80 mm (ohne Halterung)
- Gewicht: 631 g (ohne Akkus)

## Legen Sie die Batterien ein, um die blinkende LED zu aktivieren

1. Öffnen Sie das Batteriefach an der Rückseite der Kamera mit einem Schraubendreher (2 Schrauben).



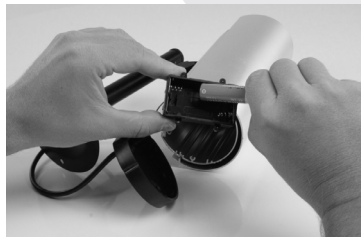
2. Nehmen Sie die Rückseite ab. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite.



3. Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher (4 Schrauben).



4. Legen Sie 2x AA 1,5 V-Batterien in das Batteriefach unter Beachtung der Polaritätsmarkierungen (+ und -) ein, um die blinkende LED zu aktivieren. Schließen Sie das Batteriefach und die Rückseite nach dem Einlegen der Batterien.



#### Wartung:

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem trockenen oder feuchten Tuch. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

#### Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

#### Haftungsausschluss:

Design und technische Daten unterliegen unangekündigten Änderungen. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

#### Entsorgung:



- Dieses Produkt muss an einem entsprechenden Sammelpunkt zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll.
- Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Dieses Produkt wurde hergestellt und geliefert in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften und Richtlinien, die für alle Mitgliedsstaaten der Europäischen Union gültig sind. Es entspricht allen geltenden Vorschriften und Bestimmungen im Land des Vertriebs.

Eine formale Dokumentation ist auf Anfrage erhältlich. Diese beinhaltet unter anderem, jedoch nicht ausschließlich: Konformitätserklärung (und Produktidentität), Sicherheitsdatenblatt, Testreport des Produkts.

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an unseren Kundendienst:

per Internet: <http://www.nedis.de/de-de/kontakt/kontaktformular.htm>

per E-Mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

per Telefon: Niederlande +31 (0)73-5993965 (während der Geschäftszeiten)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIEDERLANDE

## Introduction :

Caméra CCTV factice dans un boîtier pour l'extérieur. Un design professionnel pour une sensation de sécurité. Munie d'un voyant lumineux clignotant. Support de montage inclus.

- Nous vous conseillons de lire ce manuel avant d'installer/utiliser ce produit.
- Conservez ce manuel dans un endroit sûr, pour pouvoir le consulter ultérieurement.

## Contenu de la confection :

- Caméra CCTV factice
- Vis et chevilles de fixation
- Manuel

## Spécifications :

- Boîtier : Métallique
- Indice IP de protection : IP65
- Batterie : 2x piles de type AA de 1,5 V (non incluses)
- Dimensions : 218 x 77 x 80 mm (sans le support de fixation)
- Poids : 631 g (sans les piles)

## Insérez les piles pour activer le voyant lumineux clignotant

1. Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la caméra à l'aide d'un tournevis (2 vis).



2. Retirez l'arrière. Le compartiment à piles est situé à l'arrière.



3. Ouvrez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis (4 vis).



4. Insérez 2x piles de type AA de 1,5 V dans le compartiment à piles, en respectant les marques de polarité (+ et -) pour activer le voyant lumineux clignotant. Remontez le compartiment à piles et le couvercle à l'arrière après avoir inséré les piles.



#### Entretien :

Nettoyez le boîtier avec un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de solvants ni des produits abrasifs.

#### Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation de l'appareil ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

#### Avertissement :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce document.

#### Élimination des déchets :



- Ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires.
- Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Ce produit est fabriqué et délivré en conformité avec toutes les directives et règlements applicables et en vigueur dans tous les états membre de l'Union Européenne. Il est également conforme aux spécifications et à la réglementation en vigueur dans le pays de vente.

La documentation officielle est disponible sur demande. Cela inclut mais ne se limite pas à : La déclaration de conformité (et à l'identification du produit), la fiche technique concernant la sécurité des matériaux, les rapports de test du produit.

Veillez contacter notre centre de service à la clientèle pour plus d'assistance :

via le site Web : <http://www.nedis.fr/fr-fr/contact/formulaire-de-contact.htm>

via courriel : [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

via téléphone : +31 (0)73-5993965 (aux heures de bureau)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAYS-BAS

## Inleiding:

CCTV dummycamera in buitenbehuizing. Een professioneel ontwerp om de indruk van beveiliging te geven. Met een ingebouwde knipperende LED. Bevestigingsbeugel meegeleverd.

- We adviseren u deze handleiding te lezen voordat u dit product installeert/gebruikt.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plek voor toekomstig gebruik.

## Inhoud van de verpakking:

- CCTV dummycamera
- Montageschroeven en -pluggen
- Handleiding

## Specificaties:

- Behuizing: metaal
- IP-bescherming: IP65
- Batterij: 2x AA 1,5 V batterijen (niet inbegrepen)
- Afmetingen: 218 x 77 x 80 mm (zonder beugel)
- Gewicht: 631 g (zonder batterijen)

## Plaats de batterijen om de knipperende LED te activeren

1. Open de batterijhouder op de achterzijde van de camera met een schroevendraaier (2 schroeven).



2. Neem de achterkant eraf. De batterijhouder bevindt zich aan de achterzijde.





3. Open de batterijhouder met een schroevendraaier (4 schroeven).



4. Plaats 2x AA 1,5 V batterijen in de batterijhouder, volgens de polariteittekens (+ en -), om de knipperende LED te activeren. Plaats de batterijhouder en achterafdekking na het plaatsen van de batterijen terug.



#### Onderhoud:

Reinig de behuizing met een droge of vochtige doek.  
Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

#### Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

#### Disclaimer:

Ontwerpen en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

#### Afvoer:



- Dit product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een daartoe aangewezen verzamelpunt. Gooi dit product niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Dit product is vervaardigd en geleverd in overeenstemming met de relevante reglementen en richtlijnen die voor alle lidstaten van de Europese Unie gelden. Het voldoet ook aan alle toepasselijke specificaties en reglementen van het land van verkoop. Op aanvraag is officiële documentatie verkrijgbaar. Inclusief, maar niet uitsluitend: Conformiteitsverklaring (en productidentiteit), materiaalveiligheidsinformatie en producttestrapport.

Wend u tot onze klantenservice voor ondersteuning:

via de website: <http://www.nedis.nl/nl-nl/contact/contact-formulier.htm>

via e-mail: [service@nedis.nl](mailto:service@nedis.nl)

telefonisch: +31 (0)73-5993965 (tijdens kantooruren)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLAND

## Introduzione:

Finta telecamera a cupola CCTV con alloggiamento per ambienti esterni. Design professionale per dare l'impressione di una reale videosorveglianza. Con LED lampeggiante incorporato. Staffa di montaggio inclusa.

- Consigliamo di leggere questo manuale prima di installare/utilizzare questo prodotto.
- Tenete questo manuale in un posto sicuro per un futuro riferimento.

## Contenuto della confezione:

- Telecamera CCTV finta
- Viti di montaggio e spine
- Manuale

## Specifiche:

- Alloggiamento: metallo
- Protezione IP: IP65
- Batterie: 2x AA 1,5 V batterie (non incluse)
- Dimensioni: 218 x 77 x 80 mm (senza staffa)
- Peso: 631 g (senza batterie)

## Inserire le batterie per attivare il LED lampeggiante

1. Aprire il comparto delle batterie sul retro della telecamera con un cacciavite (2 viti).



2. Rimuovere la parte posteriore. Il comparto delle batterie si trova sul retro.



3. Aprire il comparto delle batterie con un cacciavite (4 viti).



4. Inserire 2x batterie AA da 1,5 V nel comparto, rispettando la polarità indicata con + e -, per attivare il LED lampeggiante. Collocare di nuovo il comparto delle batterie e il coperchio della parte posteriore dopo aver inserito le batterie.



#### **Manutenzione:**

Pulire l'alloggiamento esterno con un panno umido o asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

#### **Garanzia:**

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche apportate al prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

#### **Dichiarazione di non responsabilità:**

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi, loghi e nomi dei prodotti sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

#### **Smaltimento:**



- Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire dispositivi elettronici con i rifiuti domestici.
- Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Il presente prodotto è stato realizzato e fornito in conformità a tutte le norme e le direttive vigenti, con validità in tutti gli stati membri della Comunità Europea. Inoltre è conforme alle specifiche e alle normative applicabili nel paese in cui è stato venduto. La documentazione ufficiale è disponibile su richiesta. Essa include a titolo esemplificativo ma non limitativo: Dichiarazione di conformità (e di identità del prodotto), scheda di sicurezza dei materiali, rapporto di prova del prodotto.

Contattare il nostro servizio clienti per assistenza:

tramite il nostro sito web: <http://www.nedis.it/it-it/contatti/modulo-contatto.htm>

tramite e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

tramite telefono: +31 (0)73-5993965 (in orario di ufficio)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

## Introducción:

Cámara CCTV simulada con carcasa externa. Un diseño profesional para dar la impresión de seguridad. Con un LED que parpadea integrado. Abrazadera de montaje incluida.

- Recomendamos que lea este manual antes de instalar/usar este producto.
- Guarde este manual en lugar seguro para futuras consultas.

## Contenidos del envase:

- Cámara CCTV simulada
- Tornillos de montaje y conectores
- Manual

## Especificaciones:

- Carcasa: metal
- Protección IP: IP65
- Pila: 2 pilas AA 1,5 V (no incluidas)
- Dimensiones: 218 x 77 x 80 mm (sin abrazadera)
- Peso: 631 g (sin pilas)

## Inserte las pilas para activar el LED que parpadea

1. Abra el compartimento de las pilas situado en la parte posterior de la cámara con un destornillador (2 tornillos).



2. Retire la parte posterior. El compartimento de las pilas se encuentra situado en la parte posterior.



3. Abra el compartimento de las pilas con un destornillador (4 tornillos).



4. Inserte 2 pilas AA de 1,5 V en el compartimento de las pilas, haciendo coincidir las marcas de polaridad (+ y -), para activar el Led que parpadea. Vuelva a colocar el compartimento de las pilas y la tapa tras insertar las pilas.



#### Mantenimiento:

Limpe la carcasa con un paño seco o húmedo.  
No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

#### Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

#### Exención de responsabilidad:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

#### Eliminación:



- Este producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga de este producto con la basura doméstica.
- Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Este producto se ha fabricado y distribuido de conformidad con todas las normativas y directivas relevantes, válidas para todos los estados de la Unión Europea. También cumple con todas las especificaciones y normativas en el país en el cual se comercializa. Previa solicitud, podremos proporcionarle la documentación formal. Esta documentación incluye, entre otros: Declaración de conformidad (e identidad del producto), hoja de datos de seguridad del material, informe sobre las pruebas realizadas al producto.

Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para obtener información adicional:

por medio de nuestro sitio web: <http://www.nedis.es/es-es/contacto/formulario-de-contacto.htm>  
enviando un correo electrónico: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
o llamando por teléfono: +31 (0)73-5993965 (en horario de oficina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, PAÍSES BAJOS

## Introdução:

Câmara fictícia CCTV em compartimento para o exterior. Design profissional para a impressão de segurança. Com um LED intermitente incorporado. Suporte para montagem incluído.

- Recomendamos que leia este manual antes de instalar/utilizar este produto.
- Guarde este manual num local seguro para referência futura.

## Conteúdo da embalagem:

- Câmara fictícia CCTV
- Fichas e parafusos para montagem
- Manual

## Especificações:

- Caixa de protecção exterior: metal
- Protecção de IP: IP65
- Bateria: 2x pilhas AA de 1,5 V (não incluídas)
- Dimensões: 218 x 77 x 80 mm (sem suporte)
- Peso: 631 g (sem suporte)

## Insira as pilhas para activar o LED intermitente

1. Abra o compartimento da bateria, na parte posterior da câmara, com uma chave de parafusos (2 parafusos).



2. Retire a parte posterior. O compartimento das pilhas encontra-se na parte posterior.



3. Abra o compartimento da bateria com uma chave de parafusos (4 parafusos).



4. Coloque as 2x pilhas AA de 1,5 V no respectivo compartimento correspondendo os sinais de polaridade (+ e -), para activar o LED intermitente.  
Volte a colocar o compartimento das pilhas e a tampa posterior depois de inserir as pilhas.



#### Manutenção:

Limpe o compartimento com um pano seco ou húmido.  
Não utilizar solventes de limpeza ou produtos abrasivos.

#### Garantia:

Não é aceitável qualquer garantia ou responsabilidade devidas a alterações e modificações no produto ou de danos causados pela utilização incorrecta deste produto.

#### Limitação de Responsabilidade:

Os designs e as especificações estão sujeitos a alteração sem aviso. Todos os logótipos, marcas e nomes dos produtos são marcas registadas dos respectivos proprietários e são reconhecidas como tal neste documento.

#### Eliminação:



- Este produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não eliminar este produto com o lixo doméstico.
- Para obter mais informações, contactar o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Este produto foi fabricado e fornecido em conformidade com todos os regulamentos e directivas relevantes, válidos para todos os estados membros da União Europeia. Além disso, está em conformidade com todas as especificações e regulamentos aplicáveis no país de venda.

Mediante pedido, será disponibilizada documentação formal. Isto inclui, mas não se limita a: Declaração de Conformidade (e identidade do produto), Ficha de Dados de Segurança de Material e relatório de teste do produto.

Contactar o nosso centro de serviço de apoio ao cliente para obter assistência:

através da página de internet: <http://www.nedis.pt/pt-pt/contacto/formulario-de-contacto.htm>

através de e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

através do telefone: +31 (0)73-5993965 (durante o horário normal de expediente)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDA

## Bevezetés:

CCTV kamerautánzat, kültéri burkolatban. Profi biztonsági berendezés látszatát kelti. Beépített villogó LED lámpával. Fali felerősítőtálcát is adunk hozzá.

- Kérjük, hogy a termék üzembe állítása/használatá előtt olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A használati útmutatót tartsa biztonságos helyen, mert a jövőben még szüksége lehet rá.

## A csomag tartalma:

- CCTV kamerautánzat
- Rögzítőcsavarok és tiplik
- Kézikönyv

## Specifikációk:

- Készülék ház: fém
- IP védettség: IP65
- Akkumulátor: 2 db AA 1,5 V-os ceruzaelemmel működik (külön kell megvenni)
- Méretek: 218 x 77 x 80 mm (felerősítőtalp nélkül)
- Tömeg: 631 g (elemek nélkül)

## Helyezze be az elemeket a villogó LED aktiválásához

1. Csavarja ki a kamera hátlapjának két csavarját.



2. Vegye le a hátlapot. A hátlap mögött található a teleptartó.





3. Csavarja ki a teleptartó négy csavarját.



4. Helyezzen a teleptartóba 2 db AA (1,5 V-os) elemet, a feltüntetett + és - polaritásjelölések szerint. Az elemek behelyezése után villogni kezd a LED.  
Helyezze be az elemeket, majd szerelje vissza a teleptartót és a hátlapot.



#### **Karbantartás:**

Száraz vagy nedves kendővel tisztítsa a burkolatot.  
Ne használjon oldószert vagy súrolószereket.

#### **Jótállás:**

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

#### **Jogi nyilatkozat:**

A termék kialakítása és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és védjegy a megfelelő tulajdonos védjegye vagy bejegyzett védjegye, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

#### **Leselejtezés:**



- A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékokkal együtt.
- További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Ez a termék az Európai Unió minden tagállamában érvényes vonatkozó rendelkezések és irányelvek betartásával készült és került forgalomba. Megfelel az értékesítési országban rá vonatkozó minden előírásnak és rendelkezésnek.  
Kérésre hivatalos dokumentációt is rendelkezésre bocsátunk. A dokumentáció a teljesség igénye nélkül a következőket tartalmazza: Megfelelőségi (és termékazonossági) Nyilatkozat, anyagbiztonsági adatlap, a termék vizsgálati jegyzőkönyve.

Támogatással kapcsolatos ügyekben keresse ügyfélszolgálatunkat:

webhely: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>  
e-mail: [rendeles@hqnedis.hu](mailto:rendeles@hqnedis.hu)  
telefon: +31 (0)73-5993965 (munkaidőben)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLANDIA

## Johdanto:

CCTV-valeturvakamera ulkokäyttöön. Ammattimainen muotoilu antaa vaikutelman valvonnasta. Sisäänrakennettu vilkkuva LED-valo. Asennuskiinnike toimitetaan laitteen mukana.

- Suosittelemme tämän oppaan lukemista ennen tuotteen asennusta/käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

## Pakkauksen sisältö:

- CCTV-valeturvakamera
- Asennusruuvit ja pistokkeet
- Ohjekirja

## Tekniset tiedot:

- Kotelo: Metallia
- IP-suojaus: IP65
- Akku: 2x 1,5 V AA-paristoa (eivät sisälly toimitukseen)
- Mitat: 218 x 77 x 80 mm (ilman seinäkiinnikettä)
- Paino: 631 g (ilman akkuja)

## Aseta paristot paikoilleen aktivoiaksesi välkkyvän LED-valon

1. Avaa kameran takaosan paristotila ruuvimeisselillä (2 ruuvia).



2. Irrota tausta. Paristotila on kameran takaosassa.



3. Avaa paristotila ruuvimeisselillä (4 ruuvia).



4. Aseta 2x 1,5 V AA-paristot paristokoteloon oikeiden napaisuusmerkintöjen mukaisesti (+ ja -) aktivoitaksesi välkkyvän LED-valon. Aseta paristotila ja tausta takaisin paristojen asettamisen jälkeen.



#### Huolto:

Puhdista kotelo kuivalla tai kostealla kankaalla.  
Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

#### Takuu:

Takuu ja vastuuvapausmitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

#### Vastuuvapauslauseke:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkejä tai rekisteröityjä tuotemerkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

#### Hävittäminen:



- Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.
- Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Tämä tuote on valmistettu ja toimitettu noudattaen kaikkia sitä koskevia asetuksia ja direktiivejä, jotka ovat voimassa kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa. Se täyttää myös kaikki myyntimaassa sovellettavat vaatimukset ja määräykset. Viralliset asiakirjat ovat saatavilla pyynnöstä. Asiakirjoihin sisältyvät seuraavat, mutta näihin rajoittumatta: Vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja tuotteen tunniste), käyttöturvallisuustiedote, tuotteen testiraportti.

Saat neuvoja ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme:

verkkosivun kautta: <http://www.nedis.fi/fi-fi/ota-yhteytta/yhteyslomake.htm>

sähköpostilla: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

puhelimitse: +31 (0)73-5993965 (toimistoaikoina)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ALANKOMAAT

## Introduktion:

CCTV-kameraattrapp i hölje för utomhusbruk. Professionell design för att ge intryck av övervakning. Med inbyggda blinkande lysdioder. Monteringsfäste ingår.

- Vi rekommenderar att du läser denna bruksanvisning innan du installerar/använder produkten.
- Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida referens.

## Förpackningens innehåll:

- CCTV-kameraattrapp
- Monteringskruvar och pluggar
- Instruktionsbok

## Specifikationer:

- Hölje: metall
- IP-skydd: IP65
- Batteri: 2x AA 1,5 V batterier (medföljer ej)
- Mått: 218 x 77 x 80 mm (utan hållare)
- Vikt: 631 g (utan batterier)

## Sätt in batterierna för att aktivera den blinkande LED-lampan

1. Öppna batterifacket på baksidan av kameran med en skruvmejsel (2 skruvar).



2. Ta av bakstycket. Batterifacket är placerat på baksidan.



3. Öppna batterifacket med en skruvmejsel (4 skruvar).



4. Sätt in 2x AA 1,5 V batterier i batterifacket enligt polaritetsmärkningen (+ och -) för att aktivera den blinkande LED-lampan. Sätt tillbaka batteriluckan och bakstycket efter att du satt in batterierna.



#### Underhåll:

Rengör skyddet med en torr eller fuktig trasa.

Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

#### Garanti:

Varken garanti eller skadeståndsskyldighet gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten, eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

#### Friskrivningsklausul:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

#### Kassering:



- Denna produkt är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.
- För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Den här produkten har tillverkats och levereras i enlighet med alla relevanta regler och direktiv som gäller för alla medlemsstater inom Europeiska Unionen. Den efterlever även alla tillämpliga specifikationer och regler i försäljningslandet.

Formell dokumentation finns att beställa på begäran. Detta omfattar, men är inte begränsat till: Deklaration om överensstämmelse (och produktidentitet), materialsäkerhetsdatablad, produkttestrapport.

Kontakta vår kundtjänst för att få hjälp:

via webbplatsen: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

via telefon: +31 (0)73-5993965 (under kontorstid)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLÄNDERNA

## Úvod:

Atrapa CCTV kamery s venkovním krytem. Profesionální provedení poskytuje dokonalou iluzi zabezpečení. S vestavěnou blikající LED diodou. Montážní držák je součástí výrobku.

- Doporučujeme, abyste si před instalací a použitím tohoto výrobku přečetli tento návod.
- Uložte si tento návod na bezpečné místo k pozdějšímu nahlédnutí.

## Obsah balení:

- Atrapa CCTV kamery
- Montážní šrouby a koncovky
- Návod

## Technické údaje:

- Kryt: kovový
- IP ochrana: IP65
- Baterie: 2× AA 1,5 V baterie (nejsou součástí balení)
- Rozměry: 218 × 77 × 80 mm (bez nosníku)
- Hmotnost: 631 g (bez baterií)

## Vložení baterií pro aktivaci blikající LED

1. Otevřete prostor pro baterie v zadní části kamery šroubovákem (2 šrouby).



2. Vyjměte zadní kryt. Prostor pro baterie je umístěn v zadní části.



3. Otevřete prostor pro baterie šroubovákem (4 šrouby).



4. Pro aktivaci blikající LED vložte do prostoru pro baterie 2 ks 1,5 V baterií typu AA se zachováním správné polarity (+ a -).  
Po vložení baterií vložte zpět prostor pro baterie a zadní kryt.



#### Údržba:

Kryt čistíte suchým nebo vlhkým hadříkem.  
Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.

#### Záruka:

Za změny, úpravy nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení není nesena zodpovědnost a není na ně poskytována záruka.

#### Vyloučení zodpovědnosti:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění. Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

#### Likvidace:



- Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.
- Nevyhazujte tento výrobek spolu s běžným komunálním odpadem.
- Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Tento produkt byl vyroben a je dodáván v souladu se všemi příslušnými nařízeními a směrnicemi platnými ve všech členských státech Evropské Unie. Splňuje také veškeré relevantní specifikace a předpisy států, ve kterém se prodává.  
Oficiální dokumentaci lze získat na vyžádání. Patří sem např: Prohlášení o shodě (a identifikace produktu), materiálový bezpečnostní list, zpráva o testování produktu.

V případě dotazů kontaktujte naše oddělení služeb zákazníkům:

Webové stránky: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

E-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Telefon: +31 (0)73-5993965 (během otevírací doby)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKO

## Introducere:

Cameră falsă CCTV în carcasă de exterior. Design profesionist pentru a da impresia de securitate. Cu LED intermitent încorporat. Consolă de montare inclusă.

- Vă recomandăm să citiți acest manual înainte de a instala/utiliza acest produs.
- Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

## Componente:

- Cameră falsă CCTV
- Șuruburi de montare și dopuri
- Manual

## Date tehnice:

- Carcasă: metal
- Protecție IP: IP65
- Baterie: 2 baterii tip AA de 1,5 V (neincluse)
- Dimensiuni: 218 x 77 x 80 mm (fără cadru)
- Greutate: 631 g (fără baterii)

## Introduceți bateriile pentru a activa LED-ul cu aprindere intermitentă

1. Desfaceți compartimentul bateriilor din spatele camerei cu o șurubelniță (2 șuruburi).



2. Scoateți partea posterioară. Compartimentul bateriilor se află în spate.





3. Desfaceți compartimentul bateriilor cu o șurubelniță (4 șuruburi).



4. Introduceți 2 baterii AA 1,5 V în compartimentul pentru baterii, prin respectarea marcajelor referitoare la polaritate (+ și -), în vederea activării LED-ului cu aprindere intermitentă. Închideți compartimentul bateriilor și capacul din spate după ce introduceți bateriile.



#### Întreținere:

Curățați carcasa cu o cârpă uscată sau umedă.  
Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

#### Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

#### Renunțarea la răspundere:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă. Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

#### Eliminare:



- Acest produs a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați acest produs odată cu deșeurile menajere.
- Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Acest produs a fost fabricat și furnizat în conformitate cu toate reglementările și directivele relevante, valabile în toate statele membre ale Uniunii Europene. Acesta este, de asemenea, conform cu toate specificațiile și reglementările aplicabile în toate țările în care se vinde.

Documentația originală este disponibilă la cerere. Aceasta include, fără a se limita la acestea, următoarele: Declarația de Conformitate (și identitatea produsului), Fișa de date pentru Siguranța Materialului, raportul de testare a produsului.

Vă rugăm să contactați biroul nostru de asistență clienți:

de pe site: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prin e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

prin telefon: +31 (0)73-5993965 (în timpul orelor de lucru)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

## Εισαγωγή:

Ομοίωμα κάμερας ασφαλείας CCTV με περίβλημα εξωτερικού χώρου. Επαγγελματικός σχεδιασμός για να δίνει την εντύπωση της ασφάλειας. Με ενσωματωμένη λυχνία LED που αναβοσβήνει. Συμπεριλαμβάνεται άγκιστρο στήριξης.

- Σας συνιστούμε να διαβάσετε το παρόν εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση/χρήση αυτού του προϊόντος.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

## Περιεχόμενο συσκευασίας:

- Ομοίωμα κάμερας CCTV
- Βίδες στερέωσης και ούπα
- Εγχειρίδιο

## Προδιαγραφές:

- Περίβλημα: μεταλλικό
- Προστασία IP: IP65
- Μπαταρία: 2x μπαταρίες AA 1,5 V (δεν περιλαμβάνονται)
- Διαστάσεις: 218 x 77 x 80 mm (χωρίς το στήριγμα)
- Βάρος: 631 g (χωρίς τις μπαταρίες)

## Εισάγετε τις μπαταρίες για να ενεργοποιήσετε το φωτάκι LED που αναβοσβήνει

1. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στο πίσω μέρος της κάμερας με κατσαβίδι (2 βίδες).



2. Αφαιρέστε το καπάκι. Η θήκη μπαταριών βρίσκεται μέσα στο καπάκι.



3. Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών με κατασαβίδι (4 βίδες).



4. Εισάγετε 2x μπαταρίες AA 1,5 V στη θήκη μπαταριών με τον τρόπο που δείχνουν τα σύμβολα πολικότητας (+ και -) για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία LED που αναβοσβήνει.  
Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες, τοποθετήστε ξανά τη θήκη μπαταριών μέσα στο καπάκι και κλείστε το καπάκι.



#### Συντήρηση:

Καθαρίζετε το περιβλήμα με στεγνό ή νηπό πανί.  
Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

#### Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

#### Δήλωση αποποίησης ευθύνης:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

#### Απόρριψη:



- Αυτό το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.
- Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε και παρέχεται σε συμμόρφωση με το σύνολο των αντίστοιχων κανονισμών και οδηγιών που ισχύουν για τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Επίσης, συμμορφώνεται με το σύνολο των ισχυουσών προδιαγραφών και κανονισμών της χώρας διάθεσης.

Επίσημη τεκμηρίωση διατίθεται κατόπιν αιτήματος. Η τεκμηρίωση περιλαμβάνει, χωρίς περιορισμό, τα εξής: Δήλωση Συμμόρφωσης (και ταυτότητα προϊόντος), Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας Υλικού, έκθεση δοκιμής προϊόντος.

Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας για υποστήριξη:

από τον ιστότοπο:

<http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

[service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

Τηλεφωνικά:

+31 (0)73-5993965 (κατά τη διάρκεια των ωρών εργασίας)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

## Introduktion:

CCTV snyde-kamera i kabinet til udendørs brug. Et professionelt design til at give indtryk af sikkerhed. Med et indbygget blinkende LED-lys. Monteringsbeslag medfølger.

- Vi anbefaler at du læser denne vejledning, før installation/brug af dette produkt.
- Gem denne vejledning et sikkert sted for fremtidig reference.

## Pakkens Indhold:

- CCTV dummy kamera
- Monteringsskruer og rawlplugs
- Vejledning

## Specifikationer:

- Beholder: metal
- IP-beskyttelse: IP65
- Batteri: 2x AA 1,5 V batterier (medfølger ikke)
- Dimensioner: 218 x 77 x 80 mm (uden beslag)
- Vægt: 631 g (uden batterier)

## Indsæt batterierne for at aktivere det blinkende LED-lys

1. Åbn batterirummet på bagsiden af kameraet med en skruetrækker (2 skruer).



2. Tag bagsiden af. Batterirummet findes på bagsiden.



3. Åbn batterirummet med en skruestrækker (4 skruer).



4. Indsæt 2x AA 1,5V batterier i batterirummet i henhold til polaritetsmærkningen (+ og -) for at aktivere det blinkende LED.  
Luk batterirummets dæksel og bagbeklædningen igen, når batterierne er indsat.



#### Vedligeholdelse:

Rengør kabinettet med en tør eller let fugtig klud.  
Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

#### Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

#### Ansvarsfraskrivelse:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

#### Bortskaffelse:



- Dette produkt skal afleveres på et passende affalds indsamlingspunkt.
- Bortskaf ikke dette produkt sammen med husholdningsaffald.
- For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Dette produkt er fremstillet og leveres i overensstemmelse med alle relevante forordninger og direktiver, der er gældende for alle EUs medlemsstater. Produktet overholder ligeledes alle gældende specifikationer og forskrifter i de lande, hvor produktet sælges. Formal dokumentation kan fremlægges på forlangende. Dette omfatter, men er ikke begrænset til: Overensstemmelseserklæring (og produkt-ID), Sikkerhedsdatablad, testrapport for produktet.

Kontakt venligst vores kundeservice for support:

via hjemmeside: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NEDERLANDENE

## Innledning:

Falskt sikkerhetskamera i utendørs kabinett. Et profesjonelt utseende som etterlater seg et trygt inntrykk. Med en innebygd blinkende LED. Monteringsbrakett er inkludert.

- Vi anbefaler at du leser denne bruksanvisningen før du installerer/braker dette produktet.
- Oppbevar instruksene på et trygt sted for fremtidig bruk.

## Pakkeinnhold:

- CCTV dummy-kamera
- Monteringskruser og plugger
- Instruksjonshefte

## Spesifikasjoner:

- Kabinettmateriale: metall
- IP-beskyttelse: IP65
- Batteri: 2x AA 1,5 V-batterier (ikke inkludert)
- Mål: 218 x 77 x 80 mm (uten monteringsbrakett)
- Vekt: 631 g (uten batterier)

## Sett inn batteriene for å aktivere den blinkende LED-en

1. Åpne batterirommet på baksiden av kameraet med en skrutrekker (2 skruer).



2. Ta av dekselet. Batterirommet er å finne på baksiden.



3. Åpne batterirommet med en skrutrekker (4 skruer).



4. Sett inn 2x AA 1,5 V-batterier i batterirommet i henhold til polaritetsmarkeringene (+ og -), for å aktivere den blinkende LED-en. Sett på plass batterirommet og bakdekselet etter du har satt i batteriene.



**Vedlikehold:**

Rengjør kabinettet med en tørr eller fuktig klut. Ikke bruk rensedmidler eller skuremidler.

**Garanti:**

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

**Ansvarsfraskrivelse:**

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel. Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

**Avhending:**



- Dette produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende dette produktet som husholdningsavfall.
- Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Dette produktet har blitt produsert og levert i henhold til alle relevante bestemmelser og direktiver, gyldig for alle medlemsstater i EU. Det overholder også alle gjeldende spesifikasjoner og bestemmelser i landet det selges i. Formell dokumentasjon er tilgjengelig på forespørsel. Dette inkluderer, men begrenser seg ikke til: Samsvarserklæring (og produktidentitet) dataark for materialsikkerhet produkttestrapport.

Vennligst kontakt kundeservice for hjelp:

via nettstedet: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

via e-post: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

via telefon: +31 (0)73-5993965 (i kontortiden)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

## Введение:

CCTV псевдокамера для наружной установки. Профессиональный дизайн, придающий чувство безопасности. Со встроенным мигающим светодиодным индикатором. В комплекте монтажный кронштейн.

- Мы рекомендуем вам прочесть данное руководство перед установкой/использованием этого продукта.
- Храните это руководство в надежном месте, чтоб обратиться к нему в случае необходимости.

## Комплектация:

- Ложная камера CCTV
- Крепежные винты и штекеры
- Руководство

## Спецификация:

- Размещение: металл
- Защита IP-адреса: IP65
- Батарея: 2x AA 1,5 В батарейки (в комплект не входят)
- Габариты: 218 x 77 x 80 мм (без монтажного кронштейна)
- Вес: 631 г (без батареек)

## Вставьте батареи, должен заморгать LED

1. С помощью отвертки откройте батарейный отсек на задней платформе камеры (2 винта).



2. Снимите заднюю панель. Батарейный отсек расположен сзади.





3. С помощью отвертки откройте батарейный отсек (4 винта).



4. Вставьте 2x AA 1,5 В батарейки в батарейный отсек, соблюдая маркировку (+ и -), светодиодный индикатор должен замигать. Замените батарейный отсек и закройте крышку после того, как батарейки установлены.



#### Техническое обслуживание:

Очистите корпус сухой или влажной салфеткой.

Не пытайтесь очистить устройство растворителями или абразивными веществами.

#### Гарантия:

В случае изменения и модификации устройства, а равно в случае повреждения устройства вследствие его неправильного использования гарантийные обязательства производителя теряют свою силу.

#### Оговорки:

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Все логотипы брендов и названия продуктов являются товарными знаками или зарегистрированными торговыми марками их соответствующих владельцев и следовательно признаются таковыми.

#### Утилизация:



- Это устройство предназначено для раздельного сбора в соответствующем пункте сбора отходов. Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовыми отходами.
- Для получения дополнительной информации обратитесь к продавцу или в местный орган власти, ответственный за утилизацию отходов.

Данное изделие было изготовлено и поставлено в соответствии со всеми применимыми положениями и директивами, действующими для всех стран-членов Европейского Союза. Оно также соответствует всем нормам и правилам, действующим в стране продажи.

Официальная документация предоставляется по запросу. Эта документация включает (но не ограничивается этим): Декларация соответствия (и изделий), паспорт безопасности, отчет по проверке продукта.

Для получения помощи обратитесь в нашу службу поддержки клиентов:

через веб-сайт: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

по эл. почте: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

по телефону: +31 (0)73-5993965 (в рабочие часы)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (НИДЕРЛАНДЫ)

## Giriş:

İç mekan gövde içinde CCTV sahte kamera. Güvenlik izlenimine yönelik profesyonel tasarım. Yerleşik yanıp sönen LED'li. Montaj parçası dahil.

- Bu ürünü kurmadan/kullanmadan önce bu kılavuzu okumanızı tavsiye ederiz.
- Bu kılavuzu, ileride başvurmak üzere, güvenli bir yerde saklayın.

## Ambalaj içeriği:

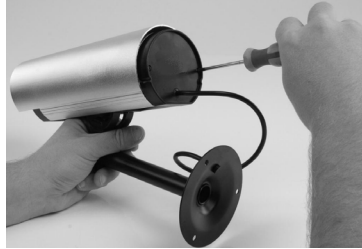
- CCTV sahte kamera
- Montaj vidaları ve fişleri
- Kılavuz

## Özellikler:

- Gövde: metal
- IP koruması: IP65
- Pil: 2x AA 1,5 V pil(dahil değil)
- Boyutlar: 218 x 77 x 80 mm (montaj parçası olmadan)
- Ağırlık: 631 g (piller olmadan)

## Yanıp sönen LED'i etkinleştirmek için pilleri takın

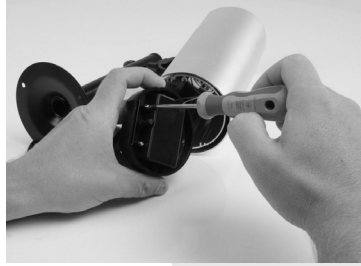
1. Bir tornavida ile kameranın arkasındaki pil bölmesini açın (2 vida).



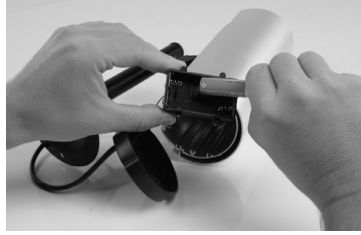
2. Arkayı çıkarın. Pil yuvası arkadadır.



3. Bir tornavida ile pil yuvasını açın (4 vida).



4. Yanıp sönen LED'i etkinleştirmek için kutup işaretlerine (+ ve -) uygun şekilde pil bölmesine 2x AA 1,5 V pil yerleştirin. Pilleri taktıktan sonra pil yuvasını ve arka kapağı geri takın.



#### **Koruyucu Bakım:**

Gövdeyi kuru veya nemli bir bezle silin.  
Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.

#### **Garanti:**

Ürün üzerindeki değişiklikler veya modifikasyonlar ya da ürünün hatalı kullanılmasından kaynaklanan ürün hasarlarında garanti geçersizdir veya sorumluluk Kabul edilmez.

#### **Uyarı:**

Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Tüm logolar, markalar ve ürün adları ticari markalardır veya ilgili sahiplerinin kayıtlı ticari markalarıdır ve bundan dolayı böyle geçerlidir.

#### **Elden çıkarma:**



- Bu ürün, uygun bir toplama noktasında ayrı olarak toplanmak üzere belirlenmiştir. Bu ürünü evsel atıklarla birlikte atmayın.
- Daha fazla bilgi için satıcınıza ya da atık yönetiminden sorumlu yerel mercilere danışın.

Bu ürün tüm Avrupa Birliği üye ülkeleri için geçerli olan ilgili tüm yönetmelikler ve yönergelerle uygun olarak üretilmiş ve tedarik edilmiştir. Ayrıca satıldığı ülkedeki tüm geçerli şartnameler ve yönetmeliklere uygundur. Talep edilmesi durumunda resmi belgelendirme sağlanabilir. Bu aşağıdakileri içerir ancak bunlarla sınırlı değildir: Uygunluk Beyanı (ve ürün kimliği), Malzeme Güvenliği Veri Sayfası, ürün test raporu.

Lütfen destek için müşteri hizmetleri masamızla irtibat kurun:

web sitesi aracılığıyla: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>  
e-posta aracılığıyla: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
telefonla: +31 (0)73-5993965 (mesai saatlerinde)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS (HOLLANDA)

## Sissejuhatus:

CCTV kaamera imitatsioon välistingimustes kasutatavas korpuses. Professionaalne disain turvalisuse mulje jätmiseks. Sisseehitatud vilkuva valgusdiodiga. Sisaldab paigaldusklambrit.

- Soovitame lugeda enne toote paigaldamist/kasutamist käesolevat kasutusjuhendit.
- Hoidke kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks alles.

## Pakendi sisu:

- CCTV kaamera imitatsioon
- Paigalduskruvid ja tüüblid
- Kasutusjuhend

## Tehnilised andmed:

- Korpus: metall
- IP kaitse: IP65
- Patarei: 2x AA 1,5 V patarei (ei ole kaasas)
- Mõõtmed: 218 x 77 x 80 mm (ilma toendita)
- Mass: 631 g (ilma patareideta)

## Vilkuva valgusdiodi aktiveerimiseks sisestage patareid

1. Avage kruvikeeraja abil kaamera taga asuv patareikamber (2 kruvi).



2. Eemaldage tagakülg. Patareikamber asub tagaosas.



3. Avage kruvikeeraja abil patareikamber (4 kruvi).



4. Vilkuva valgusdiodi aktiveerimiseks sisestage patareikambrisse 2x AA 1,5 V patareid, sobitades polaarsustähised (+ ja –). Pärast patareide sisestamist paigaldage patareiruumi ja tagaosa katted tagasi.



#### Hooldus:

Puhastage korpus kuiva või niiske lapiga.  
Ärge kasutage lahustavaid ega abrasiivseid puhastusvahendeid.

#### Garantii:

Tootja ei anna garantiid toote mistahes muudatuste või teisenemiste ega käesoleva toote valest kasutamisest tuleneva kahju korral.

#### Vastutusest loobumine:

Väliskuju ja tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata. Kõik logod, kaubamärgid ja tootenimed on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ning neid tunnustatakse sellistena.

#### Kasutusest kõrvaldamine:



- Toode on mõeldud lõppladustamiseks vastavas kogumispunktis. Ärge visake toodet ära olmejäätmete hulka.
- Täiendavat teavet saab jaemüüjalt või kohaliku omavalitsuse jäätmekäitluse eest vastutavatelt ametnikelt.

Toode on valmistatud ja tarnitud kooskõlas kõigi asjaomaste määruste ja direktiividega, mis kehtivad kõigis Euroopa Liidu liikmesriikides. Samuti vastab see kõigile asjakohastele spetsifikatsioonidele ja eeskirjadele, mis kehtivad riigis, kus see osteti. Ametlik dokumentatsioon on saadaval nõudmisel. See sisaldab järgnevat (kuid mitte ainult): vastavusdeklaratsioon (ja toote andmed), ohutuskaart ja toote katsetusprotokoll.

Palun võtke küsimuste korral ühendust meie klienditeenistustega:

kodulehel: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-postiga: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

telefonitsi: +31 (0)73-5993965 (tööajal)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLLAND

## Úvod:

Atrapa CCTV kamery v skrinke na exteriérové použitie. Profesionálny dizajn na dosiahnutie dojmu zabezpečenia. So zabudovaným blikajúcim LED svetlom. Súčasťou je montážny držiak.

- Pred inštaláciou a používaním výrobku odporúčame, aby ste si prečítali tento návod.
- Uschovejte si do budúcnosti tento návod na bezpečnom mieste.

## Obsah balenia:

- Atrapa CCTV kamery
- Montážne skrutky a zástrčky
- Návod

## Technické údaje:

- Skrinka: kov
- IP ochrana: IP65
- Batéria: 2x 1,5 V batérie typu AA (nie sú súčasťou balenia)
- Rozmery: 218 x 77 x 80 mm (bez držiaka)
- Hmotnosť: 631 g (bez batérií)

## Vložením batérií zaktivujete blikajúce LED svetlo

1. Skrutkovačom odskrutkujte 2 skrutky na zadnej strane kamery a otvorte priehradku na batérie.



2. Snímte zadnú časť. Priehradka na batérie sa nachádza v zadnej časti.



3. Pomocou skrutkovača odskrutkujte 4 skrutky a otvorte priehradku na batérie.



4. Do priehradky na batérie vložte dve 1,5 V batérie typu AA, pričom zachovajte označenie polarity (+ a -); takto zaktivujete blikajúce LED svetlo.  
Po vložení batérií vložte priehradku na batérie a zadný kryt.



#### Údržba:

Skřínku čistíte suchou alebo navlhčenou tkaninou.  
Nepoužívajte čistiace prostriedky ani abrazívne materiály.

#### Záruka:

V prípade akýchkoľvek úprav výrobku alebo poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním výrobku sa neposkytuje žiadna záruka ani spoločnosť nepreberá žiadnu zodpovednosť.

#### Vyhlasenie:

Vzhľad a technické údaje môžu byť bez oznámenia zmenené. Všetky logá, značky a názvy výrobkov sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných vlastníkov a ako také ich uznávame.

#### Likvidácia:



- Tento výrobok je určený na odovzdanie do separovaného zberu na osobitnom zbernom mieste. Nelikvidujte tento výrobok spolu s domovým odpadom.
- Ďalšie informácie vám poskytne predajca alebo miestny úrad zodpovedný za nakladanie s odpadom.

Tento výrobok bol vyrobený a dodaný v súlade so všetkými príslušnými predpismi a smernicami platnými pre všetky členské štáty Európskej únie. Je tiež v súlade so všetkými normami a predpismi platnými v krajine, kde sa predáva.

Formálna dokumentácia je k dispozícii na vyžiadanie. Okrem iného sem patrí: Vyhlásenie o zhode (a identite výrobku), karta bezpečnostných údajov a správa o testovaní výrobku.

So žiadosťou o podporu sa obráťte na zákaznícku službu:

cez webovú lokalitu: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-mailom: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

telefonicky: +31 (0)73-5993965 (v pracovnom čase)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

## Ievads:

CCTV viltus kamera ārpustelpām piemērotā korpusā. Profesionāls dizains rada iespaidu par apsardzi. Iebūvēta mirgojoša LED. Komplektā iekļauts uzstādīšanas kronšteins.

- Lūdzu, iepazīstieties ar instrukcijām pirms ierīces uzstādīšanas.
- Uzglabājiet instrukciju turpmākai lietošanai.

## Iepakojuma saturs:

- CCTV viltus kamera
- Uzstādīšanas skrūves un tapas
- Rokasgrāmata

## Specifikācijas:

- Korpus: metāls
- IP aizsardzība: IP65
- Akumulators: 2x AA 1,5 V batteries (not included)
- Izmēri: 218 x 77 x 80 mm (bez kronšteina)
- Svars: 631 g (bez akumulatoriem)

## Ievietojiet akumulatorus, lai aktivizētu mirgojošo LED

1. Atveriet akumulatoru nodalījumu kameras aizmugurē, izmantojot skrūvgriezi (2 skrūves).



2. Noņemiet aizmugurējo daļu. Akumulatoru nodalījums atrodas aizmugurējā daļā.





3. Atveriet akumulatoru nodalījumu, izmantojot skrūvgriezi (4 skrūves).



4. Ievietojiet divus AA 1,5 V akumulatorus akumulatoru nodalījumā atbilstoši polaritātes norādēm (+ un -), lai aktivizētu mirgojošo LED. Pēc akumulatoru ievietošanas novietojiet akumulatoru nodalījumu un aizmugurējo pārsegu atpakaļ.



#### Apkope:

Tīriet korpusu ar sausu vai mitru drānu.  
Tīrīšanas nolūkos nelietojiet šķīdinātājus un abrazīvus līdzekļus.

#### Garantija:

Izstrādājuma nepareizas lietošanas gadījumā garantija uz izstrādājuma izmaiņām neattiecas.

#### Atruna:

Dizains un specifiskācija var tikt mainīti bez paziņojuma. Visi logotipi, zīmoli, zīmolu logotipi un izstrādājumu nosaukumi ir to attiecīgo turētāju preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes un tiek atzīti kā tādi.

#### Utilizācija:



- Šis izstrādājums ir paredzēts nodot atsevišķi atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu vairāk informācijas, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējo iestādi, kas ir atbildīga par atkritumu apsaimniekošanu.

Šis izstrādājums ir izgatavots un tiek piegādāts atbilstoši attiecīgajām regulām un direktīvām, kas ir spēkā visās Eiropas Savienības dalībvalstīs. Tas atbilst arī visiem piemērojamajiem noteikumiem un tehniskajiem noteikumiem pārdošanas valstī. Oficiāli dokumenti ir pieejami pēc pieprasījuma. Tas ietver, bet ne tikai, šādus dokumentus: Atbilstības (un izstrādājuma identiskuma) deklarācija, materiālu drošības datu lapa un izstrādājuma pārbaudes atskaite.

Lai saņemtu atbalstu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu:

timekļa vietne: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

e-pasts: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

tālrunis: +31 (0)73-5993965 (darba laikā)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

## **Įvadas:**

Netikra CCTV kamera su lauko sąlygoms pritaikytu korpusu. Profesionalus dizainas sudaro apsauginės kameros įspūdį. Su įtaisytu mirksinčiu LED indikatoriumi. Yra montuojamas laikiklis.

- Rekomenduojame perskaityti šį žinyną prieš montuojant, naudojant gaminį.
- Laikykite žinyną saugioje vietoje, jo gali prireikti ateityje.

## **Pakuotės turinys:**

- Netikra CCTV kamera
- Montavimo varžtai ir kaiščiai
- Instrukcija

## **Specifikacijos:**

- Korpusas: metalinis
- IP apsauga: IP65
- Maitinimo elementas: 2 AA tipo 1,5 V elementai (komplekte nėra)
- Matmenys: 218 x 77 x 80 mm (be laikiklio)
- Svoris: 631 g (be elementų)

## **Įdėkite elementus mirksinčiam LED aktyvinti**

1. Suktuvu atidarykite maitinimo elementų skyrių užpakalinėje kameros dalyje (atsukite 2 varžtus).



2. Nuimkite užpakalinę dalį. Elementų skyrius yra užpakalinėje dalyje.



3. Suktuvu atidarykite maitinimo elementų skyrių (atsukite 4 varžtus).



4. 2 AA tipo 1,5 V elementus įkiškite į elementų skyrių, suderindami poliškumą (+ ir -), kad aktyvintumėte mirksintį LED. Sudėję elementus, atgal įdėkite elementų skyrių ir uždenkite užpakaliniu gaubtu.



#### Techninė priežiūra:

Korpusą valykite sausa arba drėgna šluoste.  
Nenaudokite valymo tirpiklių arba abrazyvinių valiklių.

#### Garantija:

Garantija nesuteikiama, taip pat neprisiimama atsakomybė, jei buvo atlikti įrenginio pakeitimai ar modifikacijos arba jis buvo sugadintas netinkamai naudojant.

#### Pranešimas:

Konstrukcija ir techniniai duomenys gali būti keičiami be įspėjimo. Visi logotipai, ženklai arba ženklų logotipai ir gaminių vardai yra juos turinčių savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir šiame dokumente pripažįstami tokiais.

#### Išmetimas:



- Susidėvėjusį gaminį reikia nunešti į atitinkamą surinkimo punktą. Neišmeskite jo kartu su namų ūkio atliekomis.
- Daugiau informacijos gausite iš pardavėjo arba už atliekų tvarkymą atsakingos vietos valdžios institucijos.

Šis gaminys gaminamas ir tiekiamas laikantis atitinkamų visose Europos Sąjungos valstybėse narėse galiojančių įstatymų ir reglamentų. Jis taip pat atitinka visas pardavimo šalyje taikomas specifikacijas ir taisykles. Oficialius dokumentus galima gauti paprašius. Jie apima, bet neapsiriboja: Atitikties deklaracija (ir gaminio identifikacija), medžiagų saugos duomenų lapas ir gaminio bandymo ataskaita.

Jei reikia pagalbos, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių:

per svetainę: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>  
elektroniniu paštu: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)  
telefonu: +31 (0)73-5993965 (darbo valandomis)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS

## Uvod:

Lažna CCTV kamera u vanjskom kućištu. Profesionalni dizajn za dojam osiguranja. S ugrađenom bljeskajućom LED lampicom. Nosač za postavljanje uključen.

- Preporučujemo vam da pročitate ovaj priručnik prije postavljanja/uporabe ovog proizvoda.
- Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

## Sadržaj pakiranja:

- Lažna CCTV kamera
- Vijci i tiple za postavljanje na zid
- Priručnik

## Specifikacije:

- Kućište: metalno
- IP zaštita: IP65
- Baterija: 2x AA 1,5 V baterije (nisu uključene)
- Dimenzije: 218 x 77 x 80 mm (bez nosača)
- Težina: 631 g (bez baterija)

## Umetnite baterije za uključenje bljeskajuće LED lampice

1. Otvorite baterijski odjeljak na stražnjoj strani kamere uz pomoć odvijača (2 vijka).



2. Skinite stražnji poklopac. Odjeljak za baterije nalazi se na stražnjoj strani.



3. Otvorite baterijski odjeljak uz pomoć odvijača (4 vijka).



4. Umetnite 2x AA 1,5 V baterije u baterijski odjeljak ispravno okrenutog polariteta (+ i -), za uključenje bljeskajuće LED lampice. Vratite baterijski odjeljak i stražnji poklopac nakon umetanja baterija.



#### Održavanje:

Očistite kućište suhom ili vlažnom krpom.  
Ne koristite otapala ili abrazivna sredstva za čišćenje.

#### Jamstvo:

Jamstvo ili odgovornost neće biti prihvaćeni u slučaju promjena i izmjena proizvoda ili oštećenja nastalih uslijed nepravilne uporabe ovog proizvoda.

#### Izjava o ograničenju odgovornosti:

Modeli i specifikacije podložni su promjeni bez najave. Svi logotipi, marke i nazivi proizvoda su trgovačke marke ili registrirane trgovačke marke njihovih vlasnika i ovdje su kao takve prepoznate.

#### Odlaganje:



- Ovaj proizvod namijenjen je zasebnom prikupljanju na odgovarajućem mjestu za prikupljanje. Ne odlažite ovaj proizvod zajedno s komunalnim otpadom.
- Za više informacija obratite se trgovcu ili lokalnim vlastima odgovornim za upravljanje otpadom.

Ovaj proizvod je proizveden i isporučen u skladu sa svim relevantnim propisima i direktivama koje vrijede za sve države članice Europske Unije. Također je u skladu sa svim važećim specifikacijama i propisima zemlje u kojoj se prodaje. Službena dokumentacija dostupna je na zahtjev. Ovo uključuje ali bez ograničenja na: Izjavu o sukladnosti (i osobinama proizvoda), listu sa podacima o sigurnosti materijala i izvješće o testiranju proizvoda.

Molimo, obratite se našoj službi za korisničku podršku:

putem web-mjesta: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

putem e-pošte: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

putem telefona: +31 (0)73-5993965 (za vrijeme radnog vremena ureda)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, NIZOZEMSKA

## Въведение:

CCTV фалшива камера за външен монтаж на къщата. Професионален дизайн, придаващ чувство за защита. С вграден примигващ светлинен индикатор. В доставката е включена монтажна скоба.

- Препоръчваме да прочетете това упътване преди да инсталирате/използвате този продукт.
- Съхранявайте упътването на сигурно място за бъдещо ползване.

## Съдържание на опаковката:

- CCTV фалшива камера
- Монтажни винтове и щепсели
- Ръководство

## Спецификации:

- Корпус: метален
- IP защита: IP65
- Батерия: 2 батерии AA 1,5 V (н есе включват)
- Размери: 218 x 77 x 80 mm (без скоба)
- Тегло: 631 g (без батерии)

## Поставете батериите, за да активирате примигващия светлинен индикатор

1. Отворете отделението за батерии от задната страна на камерата с отвертка (2 винта).



2. Отстранете задния капак. Отделението за батерии се намира от задната страна.



- Отворете отделението за батерии с отвертка (4 винта).



- Поставете 2 батерии AA 1,5 V в отделението за батерии, спазвайки правилния поляритет (+ и -), за да активирате примигващия светлинен индикатор. Върнете на място отделението за батерии и задния капак след като поставите батериите.



#### Поддръжка:

Почиствайте корпуса със суха или влажна кърпа. Не използвайте за почистване разтворители или абразиви.

#### Гаранция:

Не се поемат гаранции и отговорност за каквито и да е промени или модификации на продукта или щети, причинени поради неправилното му използване.

#### Отказ от отговорност:

Дизайнът и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие. Всички емблеми, търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните притежатели и се признават за такива.

#### Изхвърляне:



- Продуктът е предназначен за разделно събиране в съответни пунктове. Не изхвърляйте заедно с домакинските отпадъци.
- За повече информация се обърнете към доставчика или отговорните за изхвърлянето на отпадъците местни власти.

Продуктът е произведен и доставен в съответствие с всички приложими разпоредби и директиви, валидни за всички страни-членки на Европейския съюз. Освен това съответства на всички приложими спецификации и разпоредби в страните, в които се предлага.

Можете да получите официалната документация при поискване. Тя включва, но не се ограничава до: Декларация за съответствие (и идентичност на продукта), паспорт за безопасност на веществата и доклад от тестовите на продукта.

Свържете с с бюрото за обслужване на клиенти за допълнителна информация:

чрез мрежата: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

чрез имейл: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

по телефона: +31 (0)73-5993965 (през работно време)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, ХОЛАНДИЯ

## Wstęp:

Atrapa kamery monitoringu w obudowie zewnętrznej. Profesjonalny wygląd stwarzający wrażenie ochrony. Wbudowana migająca dioda LED. Dołączony uchwyt montażowy.

- Zalecamy przeczytanie tej instrukcji przed zainstalowaniem/rozpoczęciem użytkowania produktu.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby można było z niej skorzystać w przyszłości.

## Zawartość pakietu:

- Atrapa kamery CCTV
- Śruby montażowe i wtyczki
- Podręcznik

## Specyfikacje:

- Obudowa: metal
- Klasa ochrony obudowy IP: IP65
- Bateria: 2 baterie AA 1,5 V (nie są dołączone)
- Wymiary: 218 x 77 x 80 mm (bez uchwytu)
- Ciężar: 631 g (bez baterii)

## Wkładanie baterii w celu aktywowania migającej diody LED

1. Otworzyć komorę baterii z tyłu kamery za pomocą śrubokręta (2 śruby).



2. Zdjąć tylną osłonę. Komora baterii znajduje się z tyłu.





3. Otworzyć komorę baterii za pomocą śrubokręta (4 śruby).



4. Włożyć 2 baterie AA 1,5V w komorę zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+ i -), aby aktywować migającą diodę LED. Po włożeniu baterii zamknąć komorę i tylną osłonę.



**Konserwacja:**

Wyczyścić obudowę suchą lub wilgotną ściereczką. Nie stosować płynów do czyszczenia ani środków ściernych.

**Gwarancja:**

Producent nie udziela żadnych gwarancji ani nie ponosi odpowiedzialności za żadne zmiany i modyfikacje produktu ani za uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użyciem niniejszego produktu.

**Zrzeczenie się odpowiedzialności:**

Wszystkie projekty i specyfikacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia. Wszystkie loga oraz nazwy marek i produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i niniejszym są za takie uznawane.

**Utylizacja:**



- Produkt ten jest przeznaczony do osobnej zbiórki w odpowiednim punkcie. Nie wyrzucać tego produktu razem z odpadami komunalnymi.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z lokalną instytucją odpowiedzialną za gospodarowanie odpadami.

Produkt ten został wyprodukowany i dostarczony zgodnie z przepisami i dyrektywami obowiązującymi we wszystkich państwach członkowskich Unii Europejskiej. Produkt jest również zgodny ze wszystkimi obowiązującymi specyfikacjami i przepisami krajów, w których jest sprzedawany.

Oficjalna dokumentacja dostępna jest na żądanie. Dokumentacja ta obejmuje, ale nie ogranicza się do: Deklaracji zgodności (i tożsamości produktu), Karty charakterystyki substancji niebezpiecznej oraz raportu z testów produktu.

Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania pomocy:

na stronie internetowej: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

wysyłając wiadomość e-mail: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

telefonicznie: +31 (0)73-5993965 (w godzinach pracy biura)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, HOLANDIA

## Uvod:

CCTV lažna kamera v ohišju za zunanjo uporabo. Profesionalni dizajn za vtis varovanja. Z vgrajeno utripajočo LED-lučko. Montažni nosilec priložen.

- Priporočamo vam, da si pred namestitvijo/uporabo tega izdelka prebereta navodila.
- Za morebitno prihodnjo uporabo navodila shranite na varno mesto.

## Vsebina kompleta:

- CCTV lažna kamera
- Vijaki in vložki za montiranje
- Navodila

## Specifikacije:

- Ohišje: kovinsko
- IP-zaščita: IP65
- Baterija: 2x AA 1,5 V-bateriji (ni priloženo)
- Mere: 218 x 77 x 80 mm (brez nosilca)
- Teža: 631 g (brez baterij)

## Vstavite baterije za aktiviranje utripanja LED-lučke

1. S pomočjo izvijača odprite predel za baterije za zadnji strani kamere (2 vijaka).



2. Odstranite zadnji del. Predel za baterije najdete na zadnji strani.



3. S pomočjo izvijača odprite predel za baterije (4 vijaki).



4. Vstavite 2x AA 1,5 V-bateriji v predel za baterije ustrezno z označbami polaritete (+ in -), da aktivirate utripanje LED-lučke. Potem ko ste vstavili baterije, znova zaprite predel za baterije in pokrov zadnjega dela.



#### Vzdrževanje:

Ohišje čistite s suho ali vlažno krpo.  
Ne uporabljajte čistilnih raztopin ali abrazivnih sredstev.

#### Garancija:

Ne sprejemamo nobenega jamstva ali odgovornosti za kakršnekoli spremembe in modifikacije izdelka oz. škodo, ki je povzročena zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.

#### Izjava o omejitvi odgovornosti:

Pridržujemo si pravico do spreminjanja specifikacij in oblike brez predhodnega opozorila. Vsi logotipi in imena izdelkov so prodajne ali registrirane prodajne znamke lastnikov in so tudi tako označene.

#### Odlaganje:



- Ta izdelek ločite od drugih gospodinjskih odpadkov in ga odpeljite v zbirni center za odlaganje nevarnih odpadkov. Izdelka ne odlagajte skupaj z navadnimi gospodinjskimi odpadki.
- Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalni organ, ki je pristojen za odstranjevanje odpadkov in ravnanje z njimi.

Ta izdelek je bil izdelan in dobavljen v skladu z vsemi ustreznimi predpisi in direktivami, ki veljajo za vse države članice Evropske unije. Prav tako je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami in predpisi v državi, kjer se izdelek prodaja. Uradna dokumentacija je na voljo na vašo zahtevo. To vključuje, vendar ni omejeno na: Izjavo o skladnosti (in identiteti izdelka), Varnostni list in Poročilo o preskusu izdelka.

Obrnite se na službo za pomoč strankam:

prek spletne strani: <http://www.nedis.com/en-us/contact/contact-form.htm>

prek e-pošte: [service@nedis.com](mailto:service@nedis.com)

ali na tel. št.: +31 (0)73-5993965 (med delovnim časom)

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, THE NETHERLANDS